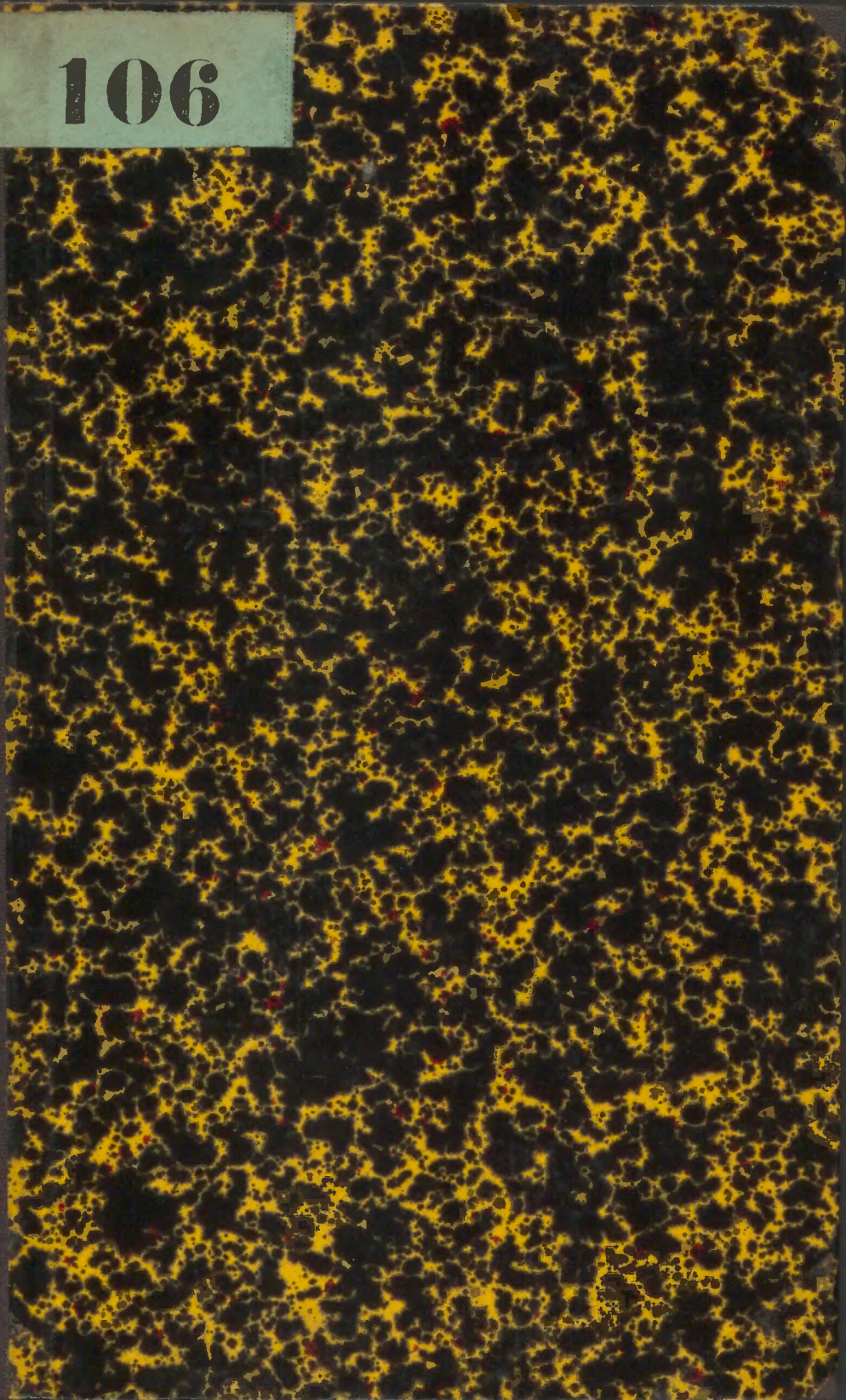
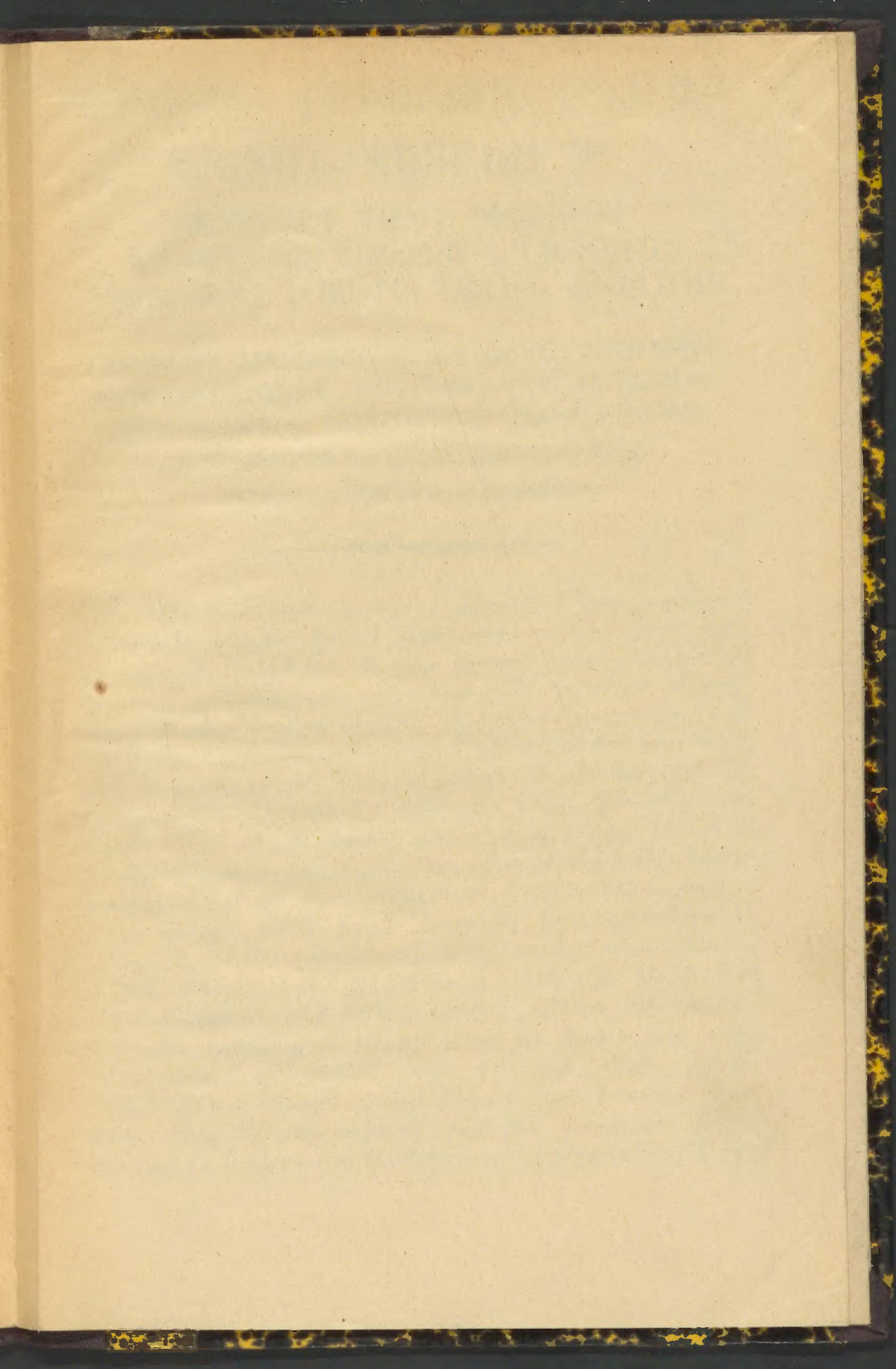


106



m. 106.



ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԾԱՌԱՅ ԱՆՏՈՆ ՊԵՏՐՈՍ Թ.

ՊԱՏՐԻԱՐԺ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՀԱՅՈՑ ՌԻՂՂԱՓԱՌԱՅ
ՀԱՍՏԱՏԵՍԼ Ի ՍՈՒՐԲ ԳԱՀԵՆ ՀՌՈՎՄԱՅ

ԲԱԹՐԻՔԼԻԲ ԷՅԱԼԱԹՐԵՐԶՐՆ ՊԻԼ ՃԻԻՄԼԷ ՖԱԶԻԼԵԹԼԻԻ
ՍԷՐԲԻՍԳՈՊՈՍԼԱՐԸՆԱ, ԲԻՄԳՈՊՈՍԼԱՐԸՆԱ ՎԷ ՀԱԶՐԵԹԸ
ԻՍՈՏԷ ՍԷՎԿԻԼԻԻ ԷՎԼՈՏԼԷՐԻՄԻՉ ՀԻՐՄԷԹԼԻԻ ԳՍ.
ՀԱՆԱԼԱՐԵՐԶՈՒ ՎԷ ՉԱՀԻՑ ՃԷՄԻՅԵԹԻՄԻՉԷ
ՍԷԼԱՄ ՎԷ ՍԷՄԱՎԻ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

ՊԻՐ միւտտէթաէն պէրու Ասիթանէտէ Պատրիարքական
Թէմիմիզին ահալիսի իշինտէ սէրնիւմայը զուհուր օլան վու-
գուաթը միւթէէլէմէ, վէ պիր մըգտար աշխարհական վէ
կրօնաւոր քահանայարքն ուշլունսուզ վէ ճանլարըն սէլամէ
թինէ միւզիր հալլէրի սիզլէրէ՝ միւհթէրէմ գարտաշլար, վէ
սէվկիւլիւ էվլատլէր՝ րանա մալիւմ պիր քէյֆիլէթ տիր Պուն-
լար եալընըզ պիզիմ Պատրիարքական հիւքիւմէթիմիզէ վէ
Առաքելական Բիւրսիի Հէրիֆին վէ Բոմա Քահանայապէ-
տինին եիւճէ հիւքիւմէթինէ գարշը րէֆը լիվայը Թուղեան
իթմէյէ միւթէճաուր օլմայըս, իլլա քէսպ իթմէք իսթէտիլէրի
իսթիգլալիլէթ վէ սէրպէսթիլէթտէ քէնտիլէրինին հարաքեա-
թընը հիմայէ իթմէք իջիւն Հազրէթը Իսա էֆէնտիմիզտէն
Հազրէթը Բէթրօ շախսընտա Բոմա Արքազան Քահանայապէտ-
լէրինէ Թէսլիմ օլան էվլէլիլէթը րիսասէթի, վէ հիւքիւմէթ
թէմամիլէթինի տախի ինքեար իթմէյէ հիճապ իթմէտիլէր
Վ է պիլա իհթիրազ վէ իֆրաթ ինատ իլէ Վաթուղիլէ ազիզ
մէզհէպիմիզին էսասլէրինէ, ազիզ Բէտէրլէրիմիզին, Տիէզե-
րական Անադոսլարըն սիճիլլէրինէ, վէ սլա խուսուս Դիօ-
րէնէ վէ Վաթիգան ազիզ մէճլիսլէրինէ գարշը վազ իթաի-
լէր, քի Բոմա Արքազան Քահանայապետի հազրէթլէրի Հարգ

Վիլիսէլերի իւզերինէ նիզամաթա միւթաալիք խուսուսլար տա միւտախէլէյէ հիւքիւմէթի եօզ տուր . վէ պու սէպէպ իչիւն հերետիկոսլուզա տիւշտիւլէր : Վէ զալիք մէզքիւր Վա հանայլարըն հիւքիւմէթը շէրիւլէյէ գարշը գալլէն վէ թահ ըրիէն ասի պուլունտուգլարը իչիւն քէնաղէրէ վէրիլէն վէ Վիւրսիի շէրիֆտէն տախի մուգարըէր գըլլնան կախակայու թիւն զաղէպիւնի հալէ պու կիւնէ գատար Վիլիսէնին մու գատտէս խորհուրդլարընը սըբապիղծէ , վէ խոստովանանք խորհուրդուլունու սէլահիլէթլէրի օլմայարագ (անվաւերաբար) թէվզի իթմէլէրի իլէ թահգիր իթմէք ճիւրաթընտա օլտուգլարը թարիֆտէն միւսթաղի տիր , Պէտպախթըլլարընտան պիր մըգտար աշխարհականլար տախի պունլար իլէ հէմէֆ քեար պուլունտուլար . լաքին էն զիյատէ էսէֆ օլունաճագ շէյ շու տուր քի , տէօրթ բիսգոպոսլար տախի , էանի Վմասիա եպիսկոպոսու Վգնատիոս Վալլալէան . Տիարպէքիր եպիսկոպոսու Յակոբոս Պահտիյարեան , Գըպըրըզ եպիսկոպոսու Բարսեղ Գասպարեան վէ Մնթաքիա եպիսկոպոսու Սուքիաս Վազանճեան քէնտի եէմիլէրինին վէ մու գատտէս վապիֆէլէրինին խիւաֆընտա պուլունարագ անլէր իլէ հէմրէյ օլտուլար վէ անլէրին հարէքէթինի թաստիգ իթտիլէր :

Իլթէ պու վէճհիլէ Կաթողիկէ Վիլիսէի Շէրիֆին խալիս վարդապետութիւնունա գարշը սէր շէքիպ եաղնըլըգտա բոլլան օլան քահանայլարըն , վէ բիողոպոսլարըն վէ անլէրին իլլէրինէ սիւլիւք իտէնլէրին թարիգի հագիգէթէ տու խուլ իթմէլէրի իչին թէրաֆըմըլտան լազըմ կէլէն էոպապըն քեաֆֆէսի թիւքէնմիլչ օլմաղ իլէ , Սըբազան բէտէրիմիզ տօգուզունճու Պիոս Բաբա հազրէթլէրի տախի պունլարըն բէրս օլտուգլարը էօլիւմ ուլխուսունտան ուլանմալէրի , վէ վէզայիֆի զիմմէթլէրինի թանլըլոյ , նէտամէթի ձէրիւհտէ իթմէլէրի իչիւն այլարճա կէրէք տօղըռտան տօղըռէյա , կէրէք պիլ վասէթա՝ թէրաֆընտան իգթիգա իտէն իգտամ վէ հիմէմի ասլա տիրիղ իթմէտի : Լաքին եազըգ քի պու գատար թէհամմիւլ վէ բէտէրանի հիմմէթ իլէ սարֆ օլունան ֆէտաքեարլըգ հիչ պիր նէթիճէյի խայրիլէյի ինթաճ իթմէտի : Նիյաղ , նասիհաթ , թէշվիգ , էմր ինթար էօրֆ , վէ խուսուսա Վիլիսէնին ճէզալէրի տախի պագ ալթընա ալընտը : Հաթթա իտտաալէրինտէ եէօվմ պէ եէօվմ տահա զիյաղ տէ քիւսթահանէ սապիթ գատէմ օլարագ ֆիլիլէն խալաթ

ի թաղիւն , քի քէնտիւնիւնին մէրամը կաթողիկէ Վիլիսէնին
 պիւրիսինտէն այրըմայա պէտէն վէ միւպաշիրէթ իթմիշ օւ-
 տուգլարը շիգագը պիւքիւլլիսէ խիթամէ խապ իթմէք տիր ,
 նասը քի Հազրէթի իսա էֆէնտիմիդին , վէ ումուսի Վիլի-
 սէնին վարդապետութիւնունա մուզայիր վէ խիւաֆ վարդա-
 պետութիւն տէրաղիւշ վէ վազ իթմէլէրի իլէ անտէն ֆիլ-
 վագը այրըտըլար : Այրըտըլար , Նիլին քի կանոնական իթա-
 աթը քէթմ իտէրէք , հաթթա կաթողիկէ Վիլիսէնին մուաղ-
 զամ Րէխիսէ մուխալիֆէթ իլէ իշ պու վագիֆէլէրինի ին-
 ինքեար կէլտիւն : Այրըտըլար նիհայէթ , նիլին քի կէրէք
 Հազրէթը իսա էֆէնտիմիդին Վէքիլինին հիւքիւմէթինէ ,
 վէ պիղիմ Վէքիլի միւշարիւշյ հազրէթլէրի թէրաֆընտան
 թաստիգ գըլընան Պատրիարքական հիւքիւմէթը շէրիէմի-
 զէ գարշը թուղեան իթաղիւն : Իմտի սէվկիւլիւ էվաւըլար ,
 քէյֆիէթ պու միւշքիւլ հալէ կէլմիշ օլարագ , վէ տիկեր
 թէրաֆտան մէգքիւր մուրեալլարըն թէվիլիւրճէ գաթուլիւ-
 լիք իմտի իլէ թէֆախիսիւր խլէմէլէրի սաֆտէրունըարա միւ-
 ճիւպի սույի իպրէթ , վէ նիլէլէրին խարապիլէթ մուխաթա-
 րասընա վէսիլէյի սարիհէ վէ սահիհէ օլտուղու ըայէլայն
 միւշահատէ օլտուղունա մէպնի , Սըբազան Քահանայապետ
 հազրէթլէրի քէնտի եիւճէ հիւքիւմէթը Րէսուլանէսի իլէ
 մէգքիւր բիսգուպուլարը վէ քահանայարը էյէր քի քէնտիւն-
 րինէ թագուիմ օլունան տին իգրարընը օն կիւն զարֆընտա
 իմզա իթմէզլէր իսէ ըէսիւն հէրյուսճու վէ կաթողիկէ աղիգքիւ
 լիսէնին պիւրիսինտէն այրըմը իլան իթմէսինի իրատէ պու-
 յուրմուշ իտի :

Պէյլէ պիր աղըր վուգուլաթ մուվաճէհէսինտէ պիղլէր
 քէմալը աշգ վէ շէվգ իլէ լէքէսիգ Սուրբ Կոյս Սարիամ
 Ստուլաճաճինին վէ Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչին շէֆաա-
 թընա պիլ իլթիճա՝ տուայը խայրիսէ իլէ նիյագը մէֆրուզէ-
 միդի էֆէնտիմիգ Յիսուս Քրիստոսուն պարկեահը մէրհա-
 մէթքէնահիլէրինէ արգ վէ թիգքեար խլէյէրէք՝ պու սէֆիլ-
 լէրի քէնտի ըահմ իւ շէֆաթաթընա մագհար խլէմէսինի , վէ
 պուլունտուգլարը մուխաթարայը աղիմէի թանըպալիլմէլէրի
 իլին էլթաֆը մախսուսէյի իլահիլէսինի իհսան պույուրմասը-
 նը իսթիրհամ խլէտիք , վէ իշ պու նիյագը աճիղանէմիդին
 նէզտը հազրէթը իսա էֆէնտիմիդտէ հիւսնիւ գապուլի իլին
 Պատրիարքըղըմըզըն տախիլինտէ օլան պէլտէլէրտէ միւլթէ-

մէքքիւն եկեղեցականւորն վէ աշխարհականւորն ճիւմէ-
սինի տուալերինի պիղլէր իլէ պիլ իթթիֆտգ մերհամէթլէր
Եւլահընըն հուզուրունա արդ վէ թագտիմ խլէմէլէրի իչին
տալէթ իթտիք : Եւլէ խուսուս պու Պատրիարքական Թէմի-
միզաէքի Քիլիսէլէրիմիզտէ տօգուզ կիւնլիւք ումոււմ պիր ի-
պատէթ թախսիսի վէ պալայր միհրապուտ Սրբութիւն Ար-
բոց վազը իլէ տուալէր իթտիրտիք , վէ միւհասիր գալպ իլէ
աճիգանէ տուալէր իթտիք . լաքին հէյվան , իշթէ գալպիւ-
ղին թարիֆէ կէլմէզ եաս ու ֆիղանը , վէ կէօզլէրիմիզտէն
ճէրիւան իտէն եաշլար իլէ պիլտիրիբիզ սիզէ միւհթէրէմ
Պիրատէրլէր վէ սէվկիւլիւ Լփլատլէր , քի մէզքիւր բիսգու-
պուսլարն վէ եկեղեցականւորն հիշ պիրի սրբազան Քահա-
նայապետ հազրէթլէրինին սէսինէ գուլագ վէրմէյիպ , ասի
հալլէրինտէ Թէաննիւտ իթտիքլէրի իչին Քահանայապետ
հազրէթլէրինին իրաւէյի Տախտուսի միւճիպինճէ հէյպէթլի
Եւսիւլէլի Սիճիլ իլան խլէմէյէ արթըզ մէճպուր օլուն
տուղու էճիլտէն , միւճիպինճէ իճրա օլուպ՝ մէզքիւր
տէօրթ բիսգոպուսլար վէ եկեղեցականւոր իւմ վէ էլ-
գապլէրի իլէ՛ , վէ պուսլարն եաղնըլըղնա հէմլէյ սայիր
հէր հանկը ճինս օլա աշխարհական վէ կրօնաւոր սընրֆըն-
տա պուլունան եկեղեցականւորն ճիւմէսի խմլէրի իշ պու-
էսամէտէ թիզքեար ալէյիլ իսէ տախի շէրհէլէն կէրֆու-
ծու , վէ պինայէն ալէյի կաթիլիլ Սուրբ Քիլիսէլէն այրըլը վէ այր-
ճա Սրբազան Քահանայապետէ վէրապաւէալ օլան Բանարբանա պիւլմի-
զ օլուգլըլը իլան օլունուր . Պու Եւպեթլական սիճիլտէ զիքր օ-
լունան բիսգոպուսլարն վէ քահանայլարն խմլէրի պուսլար
տըր :

Ղալըպճեան Իգնատիոս Լպիսկոպոս : Պահտիարեան Յակոբ
Լպիսկոպոս : Գասպարեան Բարսեղ Լպիսկոպոս : Գալան-
ճեան Սուքիաս Լպիսկոպոս :

ԱՆՏՈՆԵԱՆ ԹԱՐԻԳԱԹԸՆՏԱՆ

- Ն . Պօղոս Պօյնուէրիեան : Ն . Ստեփաննոս Սարբեան
Ն . Ռափայէլ Միասէրեան : Ն . Եղիշէ Թէոդոսեան :
Ն . Յովհաննէս Ծաղիկեան : Ն . Դեւոնդ Չըրաճեան :
Ն . Սէսրոպ Սարբեարեան : Ն . Անտոն Օհրապեան :

- շ . Սերովբէ Հանրմեան : շ . Եփրեմ Նարըրեան :
 շ . Յուսիկ Պաղտասարեան : շ . Յովսէփ Ուզունեան :
 շ . Գաբրիէլ Լէքէճեան : շ . Սաղաքիա Օրմանեան :
 շ . Դաւիթ Չորաճեան : շ . Բարթողիմէոս Իբէքճեան :
 շ . Գարեգին Գարայեան : շ . Օգսէնտիոս Ումուտեան :

ՎԷՆԷՏԻԿ ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ԹԱՐԻԳԱԹԸՆՏԱՆ

- շ . Սովսէս Ըմպէրպոյեան : շ . Յովհաննէս Սօրկուճճեան :
 շ . Բարսեղ Սարտիրոսեան : շ . Վարդան Շիշմանեան :
 շ . Եւգինէոս Ոսկանեան : շ . Եղիշէ Ըլեանաքեան :
 շ . Բառնաբաս Եսայեան : շ . Յակոբ Ըրճեան :
 շ . Սուքիաս Պարոնեան : շ . Յարութիւն Թերզոնց :
 շ . Օգսէնտ . Գուրգէնեան : շ . Վահան Սէհլթէրեան :

ԲՐՈԲԱԿԱՆՏԱ ՄԷՔԹԷՊԻ ՇԱԿԻՐՏԱՆԸՆՏԱՆ

- Տ . Յարութիւն Նուրիճանեան : Տ . Յովհ . Ստեփանեան :

ԱՇԽԱՐՀԱԿԱՆ ԿԻՐՈՒՀԻՆՏԷՆ

- Տ . Յովսէփ Քիւբէլեան : Տ . Յովհաննէս Նամպազեան :
 Տ . Լէարսէ Սեբասեան : Տ . Մեսրոպ Ներմակեան :
 Տ . Սիմոն Հէքիմեան : Տ . Եղուարդ Սեւեան :
 Տ . Յովհ . Պահլթիյարեան : Տ . Գրիգոր Գարայեան :

ՋԸՄՄԱՌԵԱՆ ԹԱՐԻԳԱԹԸՆՏԱՆ

- Տ . Ըթանաս Պահտիարեան : Տ . Սերովբէ Դաւիթեան :
 Տ . Վրթանէս Նիզմէճեան : Տ . Գրիգոր Լէնքիէճեան :
 Տ . Պօղոս Եագութեան :

Իմոյ միւհթէրէմ Պիրատէրլէր վէ սէվկիւլիւ Լիլատլէր
 Հաղրէթը Իսանըն վէբիլի մէղքիւր տէօրթ բիսգոպոսլարը
 վէ քահանայլարը պու վէճհ իլէ բէսմի սուրէթտէ Վաթոդի-
 կէ Քիլիսէտէն (հերձեալ) պըրլմըշ իլան իթտիքտէն սօնրա ,
 արթըգ անլէր իլէ բուհանի մատտէլէրտէ հէր նէվի իլթի-
 լաթ (հաղորդակցութիւն յաստուածայինս) մէմու տուր :

Վէ իշ պու մէմնուաթը սիգլէրէ պէյան իթմէք մէմուրիէ-
թիմիդտէն պուլունտուղունտան սիգէ նասիհաթ իտէրիզ , վէ
շէտիտէն թէնպիհ տախի իտէրիզ քի , պուլնտան պէցլէ մէզ
քիւր ֆիհրիսթտէ զիքը օլան բիսգոպոսլար վէ քահանայլար
իլէ , եախօտ ֆիհրիսթտէ զիքը օլունմամը իսէ տէ անլէր ի-
լէ հէմէֆքեար պուլունտան Լկեղեցականլար իլէ մէզհէպճէ
մատտէլէրտէ , եանի կէրէք խորհուրդլարըն թէվլիինտէ ,
կէրէք սայիր Ալահանի խըզմէթլէրտէ , վէ սայիր քիլիսէճէ
իճրասը մուգարրէր զինէթլէրտէ , արարողութիւնլարտա ,
վէ իպատէթլէրէ պիտ խուսուսլարտա իլհագ օլմայա քէմա-
լը իգտամ իլէ հէմ սագընասընըզ հէմ սագընտըրասընըզ : Վէ
զիքը օլունտան քեաֆֆէյի շու վագաատէ անլէր իլէ էցլէ
մուամէլէ իտէսինիզ նաուլ քի սայըր ըհամի հերետիկոսլար ,
վէ հերձուածողլար իլէ պու անէ տէկին քէմալը տիյանէթ ի-
լէ իճրասընտա պուլունմայա ճահտ օլունմուշ իտի իտ :

Թէքար ճիւմէնիզէ պէյան իտէրիզ քի , մէզքիւր տէօրթ
բիսգոպոսլար Լաթոդիկէ Քիլիսէտէն վէ օնուն թալիմաթըն-
տան այրըլտըլարը իչին այնը հիւքմ իլէ (յիրաւանց) հէր
տիւրլիւ սէլահիյէթտէն մահրում օլուրլար վէ թէրաֆըմը-
տան եախօտ սէլէֆէթիմիդտէն քէնտիլէրէ իհսան օլունմուշ
օլան իրաւաբանութիւնտան , իմթիյազաթտան , մէսնէտտէն
վէ հուգուգլարտան սագիթ վէ անլէրին կէրիյէ ախզ օլուն-
տուղունու իլան իտէրիզ : Քէզալիք մէզքիւր քահանայլար
Քիլիսէյի Շէրիֆին պիրլիինտէն վէ վարդապետութիւնուն
տան այրըլմը օլմալարը իլէ այնը հիւքմ իլէ (նովին իրաւամբ)
քէնտիլէրէ քիլիսէտէն , եախօտ թարաֆըմըտան վէ սէլէֆ-
լէրիմիդտէն իհսան օլան սէլահիյէթտէն (իրաւաբանութիւն)
մէմուրիէթտէն , իմթիյազաթտան , մուաֆիյաթտան , վէ
իւնվանլարտան սագիթ գըլընմը օլտուգլարընը այրըճա իլան
իտիպ պիրլիինտէ :

Սիւհթէրէմ Պիրատէրլէր , վէ սէվկիւլիւ Լվլաուլար ,
շու էօրֆիւլիւ շիգագ վէ իթիզալտան տօլայը գալպիմիդտէ
հիսս իթմէքտէ օլտուղումուզ եաս վէ ֆիղանը , հիւզն վէ
քէտէրի սիգլէր ասլա քէշֆ վէ խայալ իտէմէզսինիզ : Պու
ֆիղանլը վուգղաթ պիր օգ միքալի գալպիմիդին տէրուլինէ
գատար իշէյիպ , պիզի եալընըզ ֆիղան իթմէյէ տէյիլ , իլա
թէսէլիսիզ աճը կէօզ եաշլէրի իլէ աղլամայա մէճպուր
իտէր : Շալա էվայիլտէ վագըթ վագըթ Լաթոդիկէ Քիլիսէյի

չերիֆին պիւրլիսնտէն ճինս ճինս միլլէթլէրտէ քրիստոյանլէ-
րին շիգագ վէ իխթիլաֆաթընըն եասլը էսէրի պունճա տէ-
հըրլէր միրուրի իլէ հէնիւզ մահվ վէ զայիլ օլմամըշ իքէն ,
վէ հալա Նիկիանըն , Ստամպուլուն , Լփեստսուն , Բաղկէզդու-
նուն վէ սայիր Շարգտա վէ Ղարպտա ագտ օլունան ազիզ
սինադոսլար ղէմանընտա նիչէ ֆէսատավէր քէսան իւզիւն-
տէն քրիսթիանլարտա բունումայը զուհուր օլան նէվ պէ
նէվ ֆըրդալար ալէյհինէ (հերձուած) վէ պունլարըն նէթի-
ճէյի միւղիրէսի իւզէրինէ էշքը ֆիզան իլէ եաս իթմէքտէ
իքէն , իշթէ իշ պու վուգուլաթը միւթէէլլէմէնին պիր այնը
տախի աորմըզա հուզուրումուզա թէրսիմ գըլընմըշ տըր :
Պու սոն հերձուածըն թէֆէրրիւլաթը միլլէթտաշլարըմըզըն
իւզէրինէ թարի օլան պու աֆէթտէ տահա գիլատէ էսէֆ-
նաք վէ ֆիզաննաք տըր : Նիչին քի կէշմիշ տէհըլէրտէ զու-
հուրա կէլէն հերձուածլար պիր ճիհէթտէն ղիլատէ ճէհա-
լէթէ (տգիտուլիւն) վէ վագըլթլարըն սուուպէթինէ համ-
օլունմուշ իքէն՝ աորմըզըն պէտպախթ վուգուլաթը պիզի
իշ պու թէսէլլիտէն տախի մահրում գըլար , Լօյլէ իսէ շիմ-
տի մուհագգագէն քէմալը եաս վէ հիւզն իլէ ճիւմլէմիզտէ
ֆիզան իթմէլլիզ : Պունուն իլէ պէրապէր միւհթէրէմ Պի-
րատէրլէր , վէ սէվիլիւլիւ Լօվլատլէր շունուտա պիլմէլլիզ ,
քի , պու խարապլէթտէն քեամիլէն գաթի ումուտ տէյիլիզ
Սէմուլ իթտիլիմիզ ումիտ էսէրի հէնիւզ քեամիլէն մահվ օլ-
մուշ տէյիլ տիր : Լօվլէթ Հագգ թաալա հագրէթլէրինին
լահատտ քէրէմի հալա պիզի կէրէք պիլքիւլլիւ վէ կէրէք
մախսուսի սուրէթտէ թէսէլլի իթմէյէ գատոր տըր :

Իմաի ճիւմլէմիզտէ Հագգ թաալանըն մէրհամէթ թախ-
թընա գօշալըմ , վէ պու մուրրեալլարըն թէօպէսինէ վէ սա-
հիհ նէտամէթինէ լազըմ կէլէն քէրէմ վէ լուլթլարը անլէրէ
իհսան իլէյէրէք , ֆիքըլէրինէ թարի օլան զուլմէթի
թէնվիր , վէ իրատէթլէրինի իսթիլա իլէյէն մուգավէմէթի
(յամաուլիւն) իզալէ իտէրէք , հագգը թանըմալարը
վէ իսլահ օլմալէրի իչին քէմալը արզու վէ թէզարու , թէ-
գայ յիւտ վէ աշգ իլէ նիլազլէր սունալըմ : Վէ Հագգ թաա-
լանըն մէրհամէթի հուզուրունտա տուալէրիմիզին սէմէրէյի
խայրիլէյէ նայիլ օլմասը իչին լէքէսիզ Սուրբ Լոյս Սարիամ
Լստուածածինի քէնախմիզէ շէֆաաթճը թուլալըմ , նիչին
քի շէֆաաթընըն նէ րատտէտէ գուտրէթ վէ թէէսիլէ մա-

լից օրտուղութեամբ ճիւղներովն մալիւմիւ տիւր :

Քեզալիք ազիւ բէտէրիմիւ Գրիգոր Սուրբաբաբիւն տա-
խի շէֆաթընա միւրաճաւթ իթմէյէ սարֆը նազար իթմէ-
յէլիմ : Նիչին քի հիսապսըզ զայրէթ միհնէթ վէ սիյասէթ ի-
լէ Կաթողիկէ սահիհ մէզհէպի պիղլէրէ թալիմ իթմիշ օլմազ
իլէ , Լըմէնի Քիլիսէսինտէ տինին լէբէտէն բար մուհաֆա-
ղասը իչին բէնտի շէֆաթընը տիրիւ իթմէզ : Տուա վէ նի-
յազ իլէ պու վէճհ իլէ միւտալէմէթ իթտիլիմիկտէ նիհա-
յէթ էֆէնտիմիզ Յիսուս Քրիստոսուն մերհամէթի իլէ շու-
եաս վէ էլէմը ազիմէյէ միւսթէզրազ օլմուշ օլան Քիլիսէմի-
ղէ մէսրուր կիւնլէր իհսան վէ իպզալ իլէմէսինի ումիտվար
օլապիլիլիկ :

Պու ումիտ իլէ սիզլէրի Ղենապը Հագգըն էթաֆընա
իհալէ իտէրէք Սէմալի Օրհնութիւնումուղու ճիւղներովէ
իթա իտէրիկ :

Վ Էրիւտի Լսիթանէտէ Կաթողիկոսարանտան

25 Հոկտեմբեր 1870

Վ Է Պատրիարքըրըմըլըն տէօրտիւնձիւ սէնէսինտէ



